- 4. Si l'infraction qui fait l'objet de la demande d'extradition a été commise en dehors du territoire de l'Etat requérant, l'extradition sera accordée si la personne dont l'extradition est demandée est un ressortissant de cet Etat. Si
 la personne dont l'extradition est demandée n'est pas un
 ressortissant de l'Etat requérant, l'Etat requis a la faculté d'accorder l'extradition.
- 5. Aux fins du présent article,
 - a) une infraction est considérée comme donnant lieu à extradition, peu importe que les lois des Etats contractants la range dans la même catégorie d'infractions ou qu'elle la qualifie selon une terminologie différente;
 - b) l'ensemble des actes ou des omissions imputés à la personne dont l'extradition est demandée doit être pris en considération afin d'établir si les faits constituent une infraction donnant lieu à extradition dans l'Etat requis.
- 6. L'extradition peut être accordée sans égard à la date de commission de l'infraction pour laquelle l'extradition est demandée, à condition que les faits:
 - a) aient constitué une infraction dans l'Etat requérant au moment où ils ont été commis; et
 - b) à supposer qu'ils aient été commis dans l'Etat requis, aient constitué, au moment de la demande d'extradition, une infraction au regard des lois en vigueur dans cet Etat.